

AGREED



Armen Martirosyan
Deputy Resident Representative,
UNDP in the Republic of Belarus

Date:

Project Title:

Project ID:

Year:

Ecotourism development to promote green transition to inclusive and sustainable growth
00120099/00116399
2021

AGREED



Alexander Korbut,
Deputy Minister of Natural Resources and Environmental Protection
Ministry of Natural Resources and Environmental Protection of the Republic of Belarus

Date:

Annual Work Plan for 2021

PLANNED ACTIVITIES	2021 год				RESPONSIBLE PARTY	Planned Budget		Amount, USD	Annual Results
	Q1	Q2	Q3	Q4		Funding Source	Budget Description		
Output 1: Increased awareness and capacity of stakeholders in the development of ecological tourism									
1.1: Raising awareness and education in the development of ecotourism in SPNA			1,000	5,000	UNDP, MINREP	Government of the Russian Federation	71200 – International Consultants 71300 – Local Consultants 71600 – Travel 75700 – Training, Workshops and Conferences 74200 – Translation costs/Promo-Materials, Audio Visual&Print Prod Costs 72100 – Contractual Services-Companies	6,000	International conference on the development of ecotourism in SPNA: at least 100 participants of the conference were informed about the possibilities and mechanisms of ecotourism.
1.2: Escalating and strengthening the international partnership and transboundary cooperation in the field of ecotourism development in SPNA			6,250	6,250	UNDP, MINREP	Government of the Russian Federation	71200 – International Consultants 71300 – Local Consultants 71600 – Travel 72100 – Contractual Services-Companies	12,500	Assisting the work of the Mixed Russian-Belarusian Commission for Coordination of Activities to implement the Agreement on the Establishment of a Transboundary SPNA "Zapovednoe Poozerie": two round-tables
1.3: Information campaign of the project and popularisation of elements of folk culture and traditions as a tool to promote ecotourism			4,250	9,900	UNDP, MINREP	Government of the Russian Federation	71300 – Local Consultants 71400 – Contractual Services - Individ 72100 – Contractual Services-Companies 74200 – Translation costs/Promo-Materials, Audio Visual&Print Prod Costs	14,150	Development of an information and communication plan for the project. Preparation, publication, replication and dissemination of promo-materials on ecological (green) tourism and positioning SPNA as owners of unique natural potential: the number of advertising and information materials about SPNA - at least 1000 Analysis of the effectiveness of existing national tourist portals, evaluation of the need for their improvement and support, identification of the most promising directions for their improvement and possible integration: the portal(s) that will be supported by the project will be determined.
1.4: Organising a series of educational events in cooperation with local authorities and educational institutions, public organisations, agro-ecotourism entities and educational institutions in the area of ecotourism development in SPNA					UNDP, MINREP	Government of the Russian Federation	71200 – International Consultants 71300 – Local Consultants 71600 – Travel 75700 – Training, Workshops and Conferences 74200 – Translation costs/Promo-Materials, Audio Visual&Print Prod Costs 72100 – Contractual Services-Companies	0	Development of a plan for organizing and conducting a series of educational events in cooperation with local authorities, public organizations, agro-ecotourism entities and educational institutions in the area of ecotourism development in SPNA
Sub-Total for Output 1:	-	-	11,500	21,150				32,650	
Output 2: Conducive and methodical framework for the development and promotion of ecological tourism in SPNA is formulated and tested; ecotourism clusters are formed									
2.1: Formation of ecotourism clusters in the pilot SPNA and formulation and testing in practice of conducive and methodical framework for the development and promotion of ecological tourism			4,760	20,230	UNDP, MINREP	Government of the Russian Federation	71200 – International Consultants 71300 – Local Consultants 71600 – Travel 72100 – Contractual Services-Companies 74200 – Translation costs/Promo-Materials, Audio Visual&Print Prod Costs	24,990	Development and publication of guidelines on responsible business in the field of ecological tourism. Development of guidelines for the creation and operation of the board of trustees in SPNA. Development and publication of guidelines for creating ecotourism clusters and ecotourism products. Development of guidelines for a voluntary environmental certification system for ecotourism product. Design of the "unified style" concept for SPNA and an action plan for its implementation.
2.2: Development and implementation of a strategic planning system on ecotourism at the local level, creation of a mechanism for branding and marketing of SPNA and promotion in the domestic and international markets				30,000	UNDP, MINREP	Government of the Russian Federation	71200 – International Consultants 71300 – Local Consultants 71600 – Travel 72100 – Contractual Services-Companies 74200 – Translation costs/Promo-Materials, Audio Visual&Print Prod Costs 70000 – Works, Goods, Services (depending on the subject of purchase) for equipping pilot SPNA	30,000	Development (revision if available) of ecotourism development strategies for SPNA "Ozery", "Krasniy Bor" and "Osvezsky" including, where applicable, cross-border context. The number of ecotourism development strategies is at least 3 (three).
2.3: Comprehensive assessment of the current state of the ecotourism accounting system			10,000		UNDP, MINREP	Government of the Russian Federation	71300 – Local Consultants	10,000	Comprehensive assessment of the current state of the ecotourism accounting system. Preparation of proposals for improving the ecotourism accounting system, including the improvement (development) of regulatory legal acts.
Sub-Total for Output 2:	-	-	14,760	50,230				64,990	

PLANNED ACTIVITIES	2021 год				RESPONSIBLE PARTY	Planned Budget		Amount, USD	Annual Results
	Q1	Q2	Q3	Q4		Funding Source	Budget Description		
Output 3: Set of measures for the development and promotion of ecotourism in the pilot SPNA in embedded									
3.1: Supporting sustainable infrastructure and improving it to meet the needs of people with disabilities			8,540	2,540	UNDP, MINREP	Government of the Russian Federation	71600 – Travel 72100 – Contractual Services-Companies for equipping pilot SPNA 70000 – Works, Goods, Services (depending on the subject of purchase) for equipping pilot SPNA 71400 – Contractual Services - Individ	11,080	Assessment of the needs of each pilot site and development of a list of proposed procurement of goods, works, services for the PSC approval with the aim of supporting sustainable infrastructure and improving it to meet the needs of people with disabilities Development of virtual tours.
3.2: Information campaign to cover and promote the pilot SPNAs				9,000	UNDP, MINREP	Government of the Russian Federation	71300 – Local Consultants 71600 – Travel 72100 – Contractual Services-Companies for equipping pilot SPNA 75700 – Training, Workshops and Conferences 74200 – Translation costs/Promo-Materials, Audio Visual&Print Prod Costs 72100 – Contractual Services-Companies 72500 – Supplies	9,000	Development of electronic guides with GPS-navigators and tracks for mobile devices
Sub-Total for Output 3:	-	-	8,540	11,540				20,080	
Output 4: Effective project management									
Management and monitoring (project staff, office rent, equipment, office supplies, etc.)		4,518	24,194	14,633	UNDP, MINREP	Government of the Russian Federation	71400 – Contractual Services - Individ 73100 – Rental & Maintenance-Premises 72400 – Communic & Audio Visual Equip 74500 – Bank fees, insurance 71300 – Local Consultants 72100 – Contractual Services-Companies 72500 – Supplies 72800 – Information Technology Equipment 72200 – Equipment and Furniture 64300/74500 - Direct Project Costs	43,344	Implementation of the project in accordance with the project document. At least two meetings of the Project Steering Committee (PSC) were held. The minutes of the PSC meeting were prepared and signed. Constant monitoring of the project activities was carried out by the project management team, as well as by UNDP, the Ministry of Natural Resources, and the PSC members. The project activities were updated, supplemented, adjusted according to the results of monitoring activities. All project reports were submitted and approved on time
Sub-Total for Output 4:	-	4,518	24,194	14,633				43,344	
General Management Support (GMS) – 8%	-	361	4,720	7,804	UNDP	Government of the Russian Federation	75100 - Facilities & Administration	12,885	
TOTAL:	-	4,879	63,713	105,357				173,949	

Kiryl Stsezkin

Kiryl Stsezkin, Programme Analyst

Date: 28-Jun-2021

Aliaksandr Sviderski

Aliaksandr Sviderski, Project Manager

Date: 28-Jun-2021

УТВЕРЖДАЮ



Армен Мартиросян
Заместитель постоянного представителя
ПРООН в Республике Беларусь

Дата:

Название проекта:

Развитие экологического туризма для содействия зеленому переходу к
инклюзивному и устойчивому росту

Номер проекта:
Год:

00120099/00116399
2021

УТВЕРЖДАЮ



Александр Корбут
Заместитель Министра природных ресурсов и охраны окружающей среды
Министерство природных ресурсов и охраны окружающей среды Республики Беларусь

Дата:

Годовой рабочий план на 2021 год

ПЛАНИРУЕМЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ	2021 год				ОТВЕТСТВЕННАЯ СТОРОНА	Планируемый бюджет		Сумма в долл. США	Целевые показатели на 2021 год
	Квартал I	Квартал II	Квартал III	Квартал IV		Источник финансирования	Описание бюджета		
Результат 1: Повышена информированность и потенциал заинтересованных сторон в сфере развития экологического туризма									
1.1 Повышение уровня информированности и просвещения в области развития экологического туризма на ООПТ			1,000	5,000	ПРООН, Минприроды	Правительство Российской Федерации	71200 – международные консультанты 71300 – местные консультанты 71600 – командировочные расходы 75700 – семинары, тренинги, конференции 74200 – расходы на перевод/промо материалы, аудио/видео/печатная продукция 72100 – услуги по контрактам (компании)	6,000	Международная конференция по развитию экотуризма на ООПТ: не менее 100 участников международной конференции проинформированы о возможностях и механизме экотуризма.
1.2 Активизация и укрепление международного партнерства и трансграничного сотрудничества в области развития экотуризма на ООПТ			6,250	6,250	ПРООН, Минприроды	Правительство Российской Федерации	71200 – международные консультанты 71300 – местные консультанты 71600 – командировочные расходы 72100 – услуги по контрактам (компании)	12,500	Содействие работе Смешанной Российско-Белорусской комиссии по координации деятельности по реализации Соглашения о создании трансграничной ООПТ «Заповедное Поозерье»: количество круглых столов 2
1.3 Информационная кампания проекта и популяризация элементов народной культуры и традиций как инструмент продвижения экотуризма			4,250	9,900	ПРООН, Минприроды	Правительство Российской Федерации	71300 – местные консультанты 71400 – услуги по контрактам (физ. лица) 72100 – услуги по контрактам (компании) 74200 – расходы на перевод/промо материалы, аудио/видео/печатная продукция	14,150	Разработка информационно-коммуникационного плана проекта. Подготовка, издание, тиражирование и распространение рекламно-информационных материалов, посвященных тематике экологического (зеленого) туризма и позиционирования ООПТ как обладателей уникального природного потенциала: число рекламно-информационных материалов об ООПТ - не менее 1000 Анализ эффективности уже существующих национальных туристических порталов, оценка потребности в их совершенствовании и поддержке, определение наиболее перспективных направлений их совершенствования и возможной интеграции: определен портал (-ы), которому(-ым) будет оказана поддержка в рамках проекта.
1.4 Организация серии образовательных мероприятий в сотрудничестве с местными органами власти, общественными организациями, субъектами агротуризма и учреждениями образования в сфере развития экологического туризма на ООПТ					ПРООН, Минприроды	Правительство Российской Федерации	71200 – международные консультанты 71300 – местные консультанты 71600 – командировочные расходы 75700 – семинары, тренинги, конференции 74200 – расходы на перевод/промо материалы, аудио/видео/печатная продукция 72100 – услуги по контрактам (компании)	0	Разработка плана организации и проведения серии образовательных мероприятий в сотрудничестве с местными органами власти, общественными организациями, субъектами агротуризма и учреждениями образования в сфере развития экологического туризма на ООПТ.
Промежуточный итог по результату 1:	-	-	11,500	21,150				32,650	
Результат 2: Разработана и апробирована благоприятная методическая база для развития и продвижения экологического туризма на ООПТ, сформированы экотуристические кластеры									
2.1 Формирование экотуристических кластеров на базе pilotных ООПТ, разработка и апробирование на практике благоприятной методической базы для развития и продвижения экотуризма			4,760	20,230	ПРООН, Минприроды	Правительство Российской Федерации	71200 – международные консультанты 71300 – местные консультанты 71600 – командировочные расходы 72100 – услуги по контрактам (компании) 74200 – расходы на перевод/промо материалы, аудио/видео/печатная продукция	24,990	Разработка и издание пособия по ведению ответственного бизнеса в сфере экотуризма. Разработка руководства по созданию и функционированию попечительских советов при ООПТ. Разработка и издание руководства по созданию экотуристических кластеров и экотуристических продуктов. Разработка руководства по системе добровольной экологической сертификации экотуристического продукта. Разработка концепции «единий стиль» для ООПТ и плана действий по ее внедрению.
2.2 Разработка и внедрение системы стратегического планирования на местном уровне по вопросам экотуризма, создание механизма брендирования и маркетинга ООПТ и продвижение на местном и международном рынках				30,000	ПРООН, Минприроды	Правительство Российской Федерации	71200 – международные консультанты 71300 – местные консультанты 71600 – командировочные расходы 72100 – услуги по контрактам (компании) 74200 – расходы на перевод/промо материалы, аудио/видео/печатная продукция 70000 – работы, товары, услуги (в зависимости от предмета закупки) для оснащения试点ных ООПТ	30,000	Разработка (обновление при наличии) стратегий развития экологического туризма для ООПТ «Озера», «Красный бор» и «Осовыйский», в том числе, где применимо, в трансграничном контексте. Количество стратегий развития экологического туризма - не менее 3.
2.3 Комплексная оценка текущего состояния системы учета в сфере экологического туризма			10,000		ПРООН, Минприроды	Правительство Российской Федерации	71300 – местные консультанты	10,000	Комплексная оценка текущего состояния системы учета в сфере экологического туризма. Подготовка предложений по совершенствованию системы учета в сфере экологического туризма, в том числе по совершенствованию (разработке) нормативных правовых актов.

ПЛАНИРУЕМЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ	2021 год				ОТВЕТСТВЕННАЯ СТОРОНА	Планируемый бюджет		Сумма в долл.США	Целевые показатели на 2021 год
	Квартал I	Квартал II	Квартал III	Квартал IV		Источник финансирования	Описание бюджета		
Промежуточный итог по результату 2:	-	-	14,760	50,230				64,990	
Результат 3: Внедрён комплекс мер по развитию и продвижению экотуризма на试点ных ООПТ									
3.1 Поддержка устойчивой инфраструктуры и ее усовершенствование с учетом потребностей людей с инвалидностью			8,540	2,540	ПРООН, Минприроды	Правительство Российской Федерации	71600 – командировочные расходы 72100 – услуги по контрактам (компании) для оснащения试点ных ООПТ 70000 – работы, товары, услуги (в зависимости от предмета закупки) для оснащения试点ных ООПТ 71400 – услуги по контрактам (физ. лица)	11,080	Оценка потребностей каждой试点ной площадки и разработка перечня, предлагаемых к закупке товаров, работ, услуг для утверждения КСП для поддержки устойчивой инфраструктуры и ее усовершенствования с учетом потребностей людей с инвалидностью. Разработка виртуальных туров.
3.2. Информационная кампания для освещения и продвижения试点ных ООПТ				9,000	ПРООН, Минприроды	Правительство Российской Федерации	71300 – местные консультанты 71600 – командировочные расходы 72100 – услуги по контрактам (компании) для оснащения试点ных ООПТ 75700 – семинары, тренинги, конференции 74200 – расходы на перевод/промо материалы, аудио/видео/печатная продукция 72100 – услуги по контрактам (компании) 72500 – офисные материалы	9,000	Создание электронных путеводителей с GPS-навигаторами и треками для мобильных устройств.
Промежуточный итог по результату 3:	-	-	8,540	11,540				20,080	
Результат 4: Эффективное управление проектом									
Управление и мониторинг (персонал проекта, аренда офиса, оборудование, канцелярские принадлежности и т.д.)		4,518	24,194	14,633	ПРООН, Минприроды	Правительство Российской Федерации	71400 – услуги по контрактам (физ. лица) 73100 – аренда и эксплуатационные расходы 72400 – услуги связи, средства коммуникации 74500 – банковские расходы, страхование 71300 – местные консультанты 72100 – услуги по контрактам (компании) 72500 – офисные материалы 72800 – информационно-техническое оборудование 72200 – оборудование и мебель 64300/74500 – возмещение расходов Странового офиса ПРООН за оказанные услуги	43,344	Реализация проекта в соответствии с проектным документом. Проведено не менее двух заседаний Координационного совета проекта (КСП). Протоколы заседания КСП подготовлены и подписаны. Осуществляется постоянный мониторинг за мероприятиями проекта группой управления проекта, а также ПРООН, Минприроды, членами КСП. Мероприятия проекта обновляются, дополняются, корректируются по результатам мониторинговой деятельности. Все отчеты по проекту представлены и одобрены вовремя.
Промежуточный итог по результату 4:	-	4,518	24,194	14,633				43,344	
Общая управленческая поддержка – 8%	-	361	4,720	7,804	ПРООН	Правительство Российской Федерации	75100 - Услуги и администрирование	12,885	
ИТОГО:	-	4,879	63,713	105,357				173,949	

Kirill Stezhkin Кирилл Стежкин, Координатор проектов

дата: 28-Jun-2021

Alexander Sviderski Александр Свидерский, Руководитель проекта

дата: 28-Jun-2021